

ZMLUVA o poskytovaní strážnej služby

uzatvorená podľa § 38 ods. 3 zákona 473/2005 Z.z. o poskytovaní služieb v oblasti súkromnej bezpečnosti a podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany:

Názov spoločnosti:	Najvyšší súd Slovenskej republiky
Adresa:	Župné námestie 13, 814 90 Bratislava, Slovenská republika
IČO:	00 165 581
DIČ:	2020830152
IČ DPH:	nie je platca DPH
Zastúpená:	JUDr. Ivan Solej, riaditeľ Kancelárie predsedníčky a správy súdu

(ďalej len ako „Objednávateľ“)

a

Názov spoločnosti:	EuroPatrol, s. r. o.
Adresa:	Černyševského 26, Bratislava, 85101
IČO:	46864113
DIČ:	2023634393
IČ DPH:	SK2023634393
Súd:	Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 84511/B
Zastúpená:	Bc. Roderik Jambor
Bankové spojenie:	Tatra banka
Číslo účtu:	2923883285/1100

(ďalej len ako „Poskytovateľ“)

uzatvárajú Zmluvu o poskytovaní strážnej služby v nasledujúcom znení:

Článok I. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je výkon strážnej služby podľa zákona č. 473/2005 o súkromnej bezpečnosti a to (strážna služba):
 - a) ochrana osôb,
 - b) zabezpečenie poriadku na mieste zhromažďovania osôb
2. Základným záujmom Objednávateľa a dôvodom na uzatvorenie Zmluvy je zabezpečiť bezpečnosť osôb zúčastnených na podujatí organizovanom Objednávateľom v dňoch 30. novembra až 2. decembra 2016 v priestoroch podľa článku III. ods. 1 tejto Zmluvy, a to v dôsledku trestného činu, prečinu, iného protiprávneho konania alebo opomenutia alebo v dôsledku živelných udalostí, a aby nedošlo

k neoprávnenému vstupu do uvedeného objektu alebo miesta nepovolnými osobami alebo motorovými vozidlami.

3. Poskytovateľ je povinný za účelom zabezpečenia základného záujmu Objednávateľa uvedeného v bode 2. tohto článku zabrániť narušeniu bezpečnosti osôb zúčastnených na podujatí organizovanom Objednávateľom, a najmä neoprávnenému vstupu do objektu alebo miesta nepovolnými osobami alebo motorovými vozidlami.

Článok II.

Vyhlásenie Poskytovateľa

1. Poskytovateľ vyhlasuje, že v súlade s platnými právnymi predpismi je oprávnený plniť predmet tejto Zmluvy uvedený v článku I tejto Zmluvy, a že jeho zamestnanci, ktorí budú Poskytovateľom poverení na plnenie záväzku voči Objednávateľovi, spĺňajú všetky požiadavky vyplývajúce z platných právnych predpisov pre výkon strážnej služby.

Článok III.

Práva a povinnosti Poskytovateľa

1. Miestom výkonu strážnej služby (**miesto plnenia**), na ktorom sa Poskytovateľ zaväzuje vykonávať strážnu službu v súlade s touto Zmluvou sú priestory **Hotel Radisson Blu Carlton Bratislava** vyšpecifikované v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy, nehnuteľnosti vo vlastníctve spoločnosti Carlton Property, s.r.o. so sídlom: Hviezdoslavovo námestie 3, 811 02 Bratislava, IČO: 36 860 492 zapísanou v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Odd.: Sa, vl. č.: 54960/B, a to stavby: zapísaná na liste vlastníctva č. 3389 evidovanej Katastrálnym úradom v Bratislave, Správou katastra pre hlavné mesto SR Bratislavu, pre kat. územie Staré Mesto, obec Bratislava – mestská časť Staré mesto okres Bratislava I

(ďalej len nehnuteľnosti uvedené v tomto odseku tohto článku Zmluvy len ako „**miesto plnenia**“). Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ bude strážnu službu v súlade s touto Zmluvou poskytovať Objednávateľovi v mieste plnenia v nasledovných časoch (**čas plnenia**):

- a) zmluvné strany sa dohodli, že záväzky z tejto Zmluvy začne Poskytovateľ plniť od **30.11.2016** do **2.12.2016**
- b) zabezpečiť výkon strážnej služby **dvoma osobami** poverenými výkonom strážnej služby, a to
- 30.11. - medzinárodná konferencia, Hotel Radisson Blu Carlton Bratislava, v čase od 19:00-22:00
 - 01.12. - medzinárodná konferencia, Hotel Radisson Blu Carlton Bratislava, v čase od 08:00-19:00
 - 02.12. - medzinárodná konferencia, Hotel Radisson Blu Carlton Bratislava, v čase od 08:30-14:30

2. Poskytovateľ sa zaväzuje rešpektovať pokyny Objednávateľa v mieste plnenia predmetu Zmluvy v prípade, že pokyn Objednávateľa nebude v rozpore s ustanoveniami tejto Zmluvy, pričom právo udeľovať konkrétne (upresňujúce) pokyny za Objednávateľa má nasledujúca osoba konajúca v mene Objednávateľa v nasledujúcom funkčnom postavení:

Mgr. Boris Urbančík, funkcia : hovorca, vedúci oddelenia komunikácie s verejnosťou

4. Poskytovateľ sa zaväzuje, že zabezpečí, aby jeho zamestnanci, ktorí budú poverení výkonom strážnej služby podľa tejto Zmluvy, mali neustále viditeľné identifikačné preukazy fotografiou a boli oblečení v uniforme v súlade s platným výstrojovým poriadkom Poskytovateľa a v súlade s požiadavkami Objednávateľa. Zmluvné strany dohodli, že zamestnanci Poskytovateľa poverení výkonom strážnej služby podľa tejto Zmluvy budú mať oblečený pánsky oblek čiernej farby.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje, že zabezpečí, aby zamestnanci Poskytovateľa mali v prípade potreby, ak si to bude výkon strážnej služby vyžadovať, k dispozícii zodpovedajúcu techniku, baterky, fotoaparáty, vecné bezpečnostné prostriedky a pod. tak, aby takto vybavená osoba bola schopná čo najefektívnejšie zabezpečovať plnenie záväzku Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje, že:
 - upozorní Objednávateľa na všetky vady, ktoré súvisia s predmetom tejto Zmluvy, pokiaľ zistí, že by mohla Objednávateľovi pri ich neodstránení vzniknúť škoda,
 - navrhne a po dohode s Objednávateľom zrealizuje opatrenia, ktoré povedú k zvýšeniu efektivity plnenia záväzku zo strany Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy,
 - po dohode s Objednávateľom uvoľní svojich zamestnancov pre účely svedeckých výpovedí a iných úkonov v trestnom či priestupkovom konaní.
7. Poskytovateľ je oprávnený kontrolovať svojich zamestnancov po dobu plnenia predmetu Zmluvy v mieste plnenia, a to aj bez predchádzajúceho oznámenia Objednávateľovi s tým, že touto kontrolou nesmie byť narušené plnenie predmetu tejto Zmluvy.
8. Poskytovateľ je povinný na požiadanie predložiť záznam o preškolení a doklad o bezúhonnosti ktoréhokoľvek zo zamestnancov poverených fyzickým strážením, ktorí budú poverení činnosťou vo vzťahu k Objednávateľovi v zmysle tejto Zmluvy.
9. Poskytovateľ sa zaväzuje zakázať svojim zamestnancom nadväzovanie vzťahov (nad rámec nevyhnutnej komunikácie) so zamestnancami Objednávateľa. Ďalej sa zaväzuje zabezpečiť, aby v prípade zistenia príbuzenského vzťahu či podobného pomeru medzi svojimi zamestnancami a zamestnancami Objednávateľa, ktorí pracujú v mieste plnenia, bolo zabránené kontaktu príbuzných v mieste plnenia.

Článok IV.

Zodpovednosť Poskytovateľa

1. Poskytovateľ zodpovedá za právne dôsledky činnosti svojich zamestnancov pri plnení predmetu tejto Zmluvy.

Článok V.

Práva a povinnosti Objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že na výzvu Poskytovateľa odovzdá Poskytovateľovi všetky podklady, dokumentáciu a poskytne všetky potrebné vysvetlenia, ktoré sú potrebné na splnenie záväzku podľa tejto Zmluvy a poskytne všetku potrebnú súčinnosť k plneniu záväzku Poskytovateľa.
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že Poskytovateľovi pri podpise tejto Zmluvy odovzdá kópiu listu vlastníctva preukazujúceho jeho vlastnícke právo k stráženým objektom resp. poskytne kópiu nájomnej Zmluvy na

objekty, v ktorých Poskytovateľ vykonáva strážnu službu alebo poskytne čestné vyhlásenie o tom, že je oprávnený užívať Poskytovateľom strážený objekt. Táto povinnosť presvedčiť sa, či ten, s kým má Poskytovateľ záujem uzatvoriť Zmluvu o poskytovaní strážnej služby, je oprávnený užívať majetok, ktorý má byť predmetom ochrany, je Poskytovateľovi uložená v § 56 ods. 3 Zákona o súkromnej bezpečnosti.

3. Objednávateľ sa zaväzuje informovať Poskytovateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na riadne plnenie predmetu tejto Zmluvy.
4. Objednávateľ je povinný bezplatne poskytnúť Poskytovateľovi telefónnu linku za účelom volania polície resp. ďalších bezpečnostných zložiek.

Článok VI.

Cena a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že Poskytovateľovi zaplatí jednorazovú odmenu vo výške **340,-EUR bez DPH** za predmet plnenia podľa tejto Zmluvy. V prípade vzniku povinnosti zaplatiť DPH podľa príslušných daňových zákonov je Objednávateľ povinný zaplatiť aj príslušnú DPH.
2. Posilnenie ochrany miesta plnenia uskutoční Poskytovateľ na základe písomného poverenia osoby určenej Objednávateľom v článku III, bod 3 tejto Zmluvy. Písomné poverenie bude obsahovať presnú špecifikáciu posilnenia ochrany, teda počet zamestnancov Poskytovateľa a ich umiestnenie v jednotlivých objektoch a priestoroch užívaných Objednávateľom.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za poskytovanie strážnej služby podľa tejto Zmluvy bude Objednávateľom zaplatená na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom na základe schválených a potvrdených výkazov služieb zamestnancov Poskytovateľa v priestoroch miesta plnenia so splatnosťou 14 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti účtovného a daňového dokladu v zmysle právnych predpisov. Ak faktúra neobsahuje uvedené náležitosti, Poskytovateľ je povinný vystaviť Objednávateľovi na základe jeho požiadavky opravenú faktúru. Doba splatnosti faktúry začne v takom prípade plynúť až odo dňa doručenia opravenej faktúry Objednávateľovi.
4. Za deň úhrady je považovaný deň odpísania fakturovanej čiastky z účtu Objednávateľa.
5. Platba uskutočnená Objednávateľom bude vykonaná bezhotovostným prevodom na účet Poskytovateľa vedený v Tatra banke, a.s., číslo účtu: 2923883285/1100.

Článok VII.

Ochrana dôverných informácií

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že zachová dôvernosť akýchkoľvek materiálov, informácií alebo myšlienok, ktoré mu poskytne alebo inak sprístupní Poskytovateľ, alebo ktoré inak získa alebo o ktorých sa dozvie v súvislosti s poskytovanými službami podľa ustanovení tejto Zmluvy („dôverné informácie“). Objednávateľ nepoužije, nebude reprodukovat', ani neposkytne žiadne dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa. Dôverné informácie zahŕňajú materiály, informácie o klientoch, dodávateľoch a iných osobách, ktoré nie sú všeobecne známe verejnosti, vrátane materiálov, informácií a myšlienok týkajúcich sa podnikateľských činností, plánov, prevádzok, produktov, služieb, metód, postupov, klientov, zariadení a systémov, či už v písomnej, ústnej alebo inej forme. Za porušenie dôvernosti dôverných informácií zo strany Objednávateľa sa nepovažuje ich poskytnutie alebo sprístupnenie v prípadoch, kedy to Objednávateľovi ukladá zákon.

2. Objednávateľ vyvinie maximálne úsilie, aby zabránil prezradeniu a neoprávnenej reprodukcii alebo použitiu dôverných informácií, pričom jeho úsilie nebude o nič menšie ako úsilie, ktoré by vynaložil na ochranu vlastných dôverných informácií.
3. Bez ohľadu na uplynutie trvania alebo na vypovedanie tejto Zmluvy uvedené obmedzenia budú platné až dovtedy, pokiaľ Objednávateľ nebude schopný preukázať, že takéto informácie sú známe verejnosti, pričom sa stali známe inak ako v dôsledku konania alebo opomenutia Objednávateľa.
4. Ktorákoľvek zo zmluvných strán bude považovaná za zmluvnú stranu porušujúcu túto Zmluvu, ak použije dôverné informácie priamo alebo nepriamo vo svoj alebo cudzí prospech.
5. V prípade porušenia obchodného tajomstva zo strany Objednávateľa je Poskytovateľ oprávnený požadovať primerané zadost'učinenie, ktoré je možné poskytnúť aj v peniazoch, náhradu škody a vydanie bezdôvodného obohatenia.

Článok VIII.

Zánik zmluvy

1. Táto zmluva zaniká:

a) písomnou dohodou zmluvných strán,

b) odstúpením ktorejkoľvek zmluvnej strany od Zmluvy v prípade hrubého porušenia povinností druhej zmluvnej strany podľa tejto Zmluvy alebo všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky, ak nedôjde k náprave ani do 24 hodín odo dňa doručenia písomného upozornenia druhej zmluvnej strane, a to okamihom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane s uvedením dôvodu odstúpenia.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie splnenia jej predmetu. Túto Zmluvu vrátane jej prílohy je možné meniť alebo dopĺňať iba na základe písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
2. Všetky podmienky a ustanovenia tejto Zmluvy sú záväzné aj pre všetkých právnych nástupcov a osoby, na ktoré boli práva alebo záväzky z tejto Zmluvy, či už na základe zákona alebo Zmluvy prevedené alebo postúpené.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré táto Zmluva neupravuje, ako aj Zmluva samotná sa riadia právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike, najmä zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodným zákonníkom v znení neskorších predpisov. Ak akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy bude vyhlásené za neplatné alebo neuplatniteľné na príslušnom súde Slovenskej republiky, takéto vyhlásenie nebude mať vplyv na účinnosť a/alebo uplatniteľnosť ďalších ustanovení tejto Zmluvy.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
5. Zmluvné strany si obsah tejto Zmluvy prečítali, vzájomne vysvetlili a na znak súhlasu s ňou ju slobodne,

vážne, určito, zrozumiteľne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, vlastnou rukou podpísali.

V Bratislave, dňa 29.11.2016

V Bratislave, dňa 29.11.2016

Objednávateľ

Najvyšší súd Slovenskej republiky

Poskytovateľ:

EuroPatrol, s.r.o.

 **EuroPatrol, s.r.o.**
Černyševského 26
851 01 Bratislava
EUROPATROL IČO: 46 864 113
93

ZOZNAM PRÍLOH:

Príloha č. 1.: LV nehnuteľnosti

Príloha č. 2.: Súhlas so strážnou službou

Príloha č. 3.: potvrdenie o prenájme hlavnej konferenčnej miestnosti

VÝPIS Z KATASTRA NEHNUTELNOSTÍ

Obec : 101 Bratislava I
Katastrálne územie: 528 595 BA-m.č. STARÉ MESTO
804 096 Staré Mesto

Dátum vyhotovenia: 08.02.2016
Čas vyhotovenia : 14:17:01

VÝPIS Z LISTU VLASTNÍCTVA č. 3389

ČASŤ A: MAJETKOVÁ PODSTATA

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo	Výmera v m ²	Druh pozemku	Spôsob využ.p.	Druh chr.n.	Umiest. pozemku	Právny vzťah
241	397	Zastavané plochy a nádvoria	16		1	
242	363	Zastavané plochy a nádvoria	16	201	1	
245/1	5111	Zastavané plochy a nádvoria	16		1	
245/2	1174	Zastavané plochy a nádvoria	16		1	
21364/2	5	Zastavané plochy a nádvoria	18		1	
21364/3	9	Zastavané plochy a nádvoria	16		1	

Legenda:

Kód spôsobu využívania pozemku

- 16 - Pozemok, na ktorom je postavená nebytová budova označená súpisným číslom
- 18 - Pozemok, na ktorom je dvor

Kód druhu chránenej nehnuteľnosti

- 201 - Nehnuteľná kultúrna pamiatka (národná kultúrna pamiatka)

Kód umiestnenia pozemku

- 1 - Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

Stavby

Súpisné číslo	Na parcele číslo	Druh stavby	Popis stavby	Druh chr.n.	Umiest. stavby
100146	241	20	STAVBA		1
100145	242	20	DOM		1
185	245/1	13	hotel Carlton		1
	21364/2				1
	21364/3				

Stavba so s.č. 185 leží na parcelách č. 245/1, 21364/2 a 21364/3

6666	21378/7	20	podzemná garáž		2
	21378/22				
	21378/25				
	21378/40				
	21378/41				
	21378/42				

Súpisné číslo	Na parcele číslo	Druh stavby	Popis stavby	Druh chr.n.	Umiest. stavby
	21378/43				
	21378/44				
	21378/45				
	21378/47				

Stavba so s.č. 6666 leží na parcelách č. 21378/7, 21378/22, 21378/25, 21378/40, 21378/41, 21378/42, 21378/43, 21378/44, 21378/45 a 21378/47

Iné údaje:

Parcely 21378/7, 21378/22, 21378/25, 21378/40, 21378/41, 21378/42, 21378/43, 21378/44, 21378/45 a 21378/47 pod stavbami sú evidované na LV č. 1656.

Legenda:

Kód druhu stavby

- 13 - Budova ubytovacieho zariadenia
- 20 - Iná budova

Kód umiestnenia stavby

- 1 - Stavba postavané na zemskom povrchu
- 2 - Podzemná stavba

ČASŤ B: VLASTNÍCI A INÉ OPRAVNENÉ OSOBY

Por. číslo	Priezvisko, meno (názov), rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo (IČO) a miesto trvalého pobytu (sidlo) vlastníka, spoluvlastnícky podiel
------------	---

Účastník právneho vzťahu: Vlastník

1	Carlton Property, s.r.o., Hviezdoslavovo námestie 3, Bratislava, PSČ 811 02, SR IČO: 36860492 Spoluvlastnícky podiel: 1/1
---	---

Titul nadobudnutia

ZIADOST Z 8.7.1998

Listina 6165/2001-Ra zo dňa 18.4.2001,, Rozh.ŽP-200/1301-2001/03105 H/52 Šv zo dňa 14.3.2001, GP 1/2001 zo dňa 12.3.2001

V-2620/2002 zo dňa 24.4.2003.

Zápis stavby Rozhodnutie č.j.:9873/2003-Ra zo dňa 9.4.2003, právoplatné 24.4.2003.

Oznámenie o zmene údajov zo dňa 6.11.2007 (Vypis z OR)

Žiadosť o zápis zo dňa 15.1.2009 - zlúčenie spoločností

ČASŤ C: ĎALŠIE

Por.č.: 1

Záložné právo v prospech UniCredit Bank Slovakia, a.s., IČO 00681709 na pozemky parc.č.241, 242, 245/1, 245/2, 21364/2, 21364/3, na stavbu s.č.185 na pozemkoch

Strana 2

parc.č.245/1, 21364/2, 21364/3, na stavbu s.č.100145 na pozemku parc.č.242, na stavbu s.č.100146 na pozemku parc.č.241, podľa V-4374/12 zo dňa 05.03.2012.

Por.č.: 1

Záložné právo v prospech UniCredit Bank Slovakia, a.s., IČO 00681709 na pozemky parc.č.241, 242, 245/1, 245/2, 21364/2, 21364/3, na stavbu s.č.185 na pozemkoch parc.č.245/1, 21364/2, 21364/3, na stavbu s.č.100145 na pozemku parc.č.242, na stavbu s.č.100146 na pozemku parc.č.241, podľa V-4375/12 zo dňa 06.03.2012.

Por.č.: 1

Záložné právo v prospech UniCredit Bank Slovakia a.s., Šancová 1/A, Bratislava (IČO 00681709) na parc. č. 245/1, 245/2, 21364/2, 21364/3, na budovu súp. č. 185 Hotel Carlton na parc. č. 245/1, 21364/2, 21364/3 podľa V-9570/08 zo dňa 07.04.2008

Por.č.: 1

Záložné právo v prospech UniCredit Bank Slovakia a.s., Šancová 1/A, Bratislava (IČO 00681709) na parc. č. 241 a stavbu súp. č. 100146 na parc. č. 241, podľa V-9571/08 zo dňa 07.04.2008

Por.č.: 1

Záložné právo v prospech UniCredit Bank Slovakia a.s., Šancová 1/A, Bratislava (IČO 00681709) na parc. č. 242 a stavbu súp. č. 100145 na parc. č. 242, podľa V-9569/08 zo dňa 07.04.2008

Por.č.: 1

Záložné právo v prospech UniCredit Bank Austria AG, so sídlom Schottengasse 6-8, 1010 Viedeň, Rakúsko zapísaná pod č. FN 150714 p na pozemky parc.č.241, 242, 245/1, 245/2, 21364/2, 21364/3, na stavbu s.č.185 na pozemkoch parc.č.245/1, 21364/2, 21364/3, na stavbu s.č.100145 na pozemku parc.č.242, na stavbu s.č.100146 na pozemku parc.č.241, podľa V-4374/12 zo dňa 05.03.2012,

Zmluva o prevode práv a prevzatí záväzkov zo dňa 28.09.2012 podľa Z-17294/12

Por.č.: 1

Záložné právo v prospech UniCredit Bank Austria AG, so sídlom Schottengasse 6-8, 1010 Viedeň, Rakúsko zapísaná pod č. FN 150714 p na pozemky parc.č.241, 242, 245/1, 245/2, 21364/2, 21364/3, na stavbu s.č.185 na pozemkoch parc.č.245/1, 21364/2, 21364/3, na stavbu s.č.100145 na pozemku parc.č.242, na stavbu s.č.100146 na pozemku parc.č.241, podľa V-4375/12 zo dňa 06.03.2012,

Zmluva o prevode práv a prevzatí záväzkov zo dňa 28.09.2012 podľa Z-17294/12

Por.č.: 1

Záložné právo v prospech UniCredit Bank Austria AG, so sídlom Schottengasse 6-8, 1010 Viedeň, Rakúsko zapísaná pod č. FN 150714 p na parc. č. 245/1, 245/2, 21364/2, 21364/3, na budovu súp. č. 185 Hotel Carlton na parc. č. 245/1, 21364/2, 21364/3 podľa V-9570/08 zo dňa 07.04.2008, Zmluva o prevode práv a prevzatí záväzkov zo dňa 28.09.2012 podľa Z-17294/12

Por.č.: 1

Záložné právo v prospech UniCredit Bank Austria AG, so sídlom Schottengasse 6-8, 1010 Viedeň, Rakúsko zapísaná pod č. FN 150714 p na parc. č. 241 a stavbu súp. č. 100146 na parc. č. 241, podľa V-9571/08 zo dňa 07.04.2008,

Zmluva o prevode práv a prevzatí záväzkov zo dňa 28.09.2012 podľa Z-17294/12

Por.č.: 1

Záložné právo v prospech UniCredit Bank Austria AG, so sídlom Schottengasse 6-8, 1010 Viedeň, Rakúsko zapísaná pod č. FN 150714 p na parc. č. 242 a stavbu súp. č. 100145 na parc. č. 242, podľa V-9569/08 zo dňa 07.04.2008,

Zmluva o prevode práv a prevzatí záväzkov zo dňa 28.09.2012 podľa Z-17294/12

Iné údaje

Por.č.: 1

Právo z vecného bremena na pozemok parc.č.21364/4 zastavaná plocha 32m2 spočívajúce v práve umiestnenia schodov, podľa V-3004/2002 zo dňa 30.4.2003.

Por.č.: 1

Zmena poradia záložných zmlúv. Z-5773/12



K rukám: Najvyšší súd Slovenskej republiky

Bratislava, 11/7/2016

Vaša požiadavka na podujatie v termíne od 30.11.2016 do 02.12.2016

Číslo zmluvy: 4324480

Ďakujeme, že ste si vybrali Radisson Blu Carlton Hotel Bratislava.

Nižšie uvádzame detailnú ponuku pre Vaše Podujatie založenú na všeobecných požiadavkách a podmienkach.

Ponúkané priestory Vám rezervujeme do **2.12.2016**.

Ďalšie informácie o našom Hoteli nájdete na našej webovej stránke kliknutím [sem](#).

S pozdravom,

Radisson Blu Carlton Hotel, Bratislava

Lucia Slovakova

Sales Manager

PREHĽAD IZIEB

Typ izby	Streda 30.11.2016		Stvrtok 1.12.2016	
Štandardná izba				
Obsadená 1 osobou	8	135,0 EUR	8	135,0 EUR
Biznis izba				
Obsadená 1 osobou	2	135,0 EUR	2	135,0 EUR
Celková suma	10	1 350,0 EUR	10	1 350,0 EUR

Vyššie uvedené ceny sú uvedené za jednu izbu a noc, vrátane raňajok formou bufetu a DPH 20%, bez mestskej dane vo výške 1,65EUR na osobu a noc. Ďalej ponúkame bezplatne bezdrôtový vysokorychlostný internet vo všetkých izbách a verejných priestoroch.

Spôsob rezervácie:

Vzhľadom na to, že slovenská legislatíva nariaďuje v hoteloch zachovávanie údajov o ubytovaných hostoch, budú sa vyžadovať od všetkých hostí nasledujúce informácie: kompletné meno, kompletné trvalé bydlisko (názov ulice, číslo, poštové smerovacie číslo, mesto a krajina), občianstvo cudzinca, číslo pasu, dátum a miesto narodenia, dôvod pobytu v Slovenskej Republike.

KLIENT týmto berie na vedomie, že od každého hosta ubytovaného v HOTELI sa bude požadovať, aby podpísal registračnú kartu a pokiaľ vyššie uvedené informácie nie sú uvedené v zozname ubytovaných hostí, tiež bude potrebné vyplniť hostovskú registračnú kartu.

Ziadame Vás, aby ste nam najmenej 10 dní pred dátumom príchodu zaslali podrobný a konečný zoznam hostí a aby všetky zmeny boli jasne označené.

Page 1 of 3

Radisson Blu Carlton Hotel

Hviezdoslavovo nám. 3, SK 81 102 Bratislava, Slovakia

T: +4 21 2 5939 0000 P: +4 21 2 5939 0010

reservation@radissonblu.com

radissonblu.com/hotel-bratislava

Carlton Property, s.r.o. Hviezdoslavovo námestie 3, 81102 Bratislava, Slovakia ID (IČO): 36 860 492 VAT ID (IČ DPH): SK2022697622 TAX ID (DIČ): 2022697622
Registration: Commercial Register of the District Court of Bratislava I, Section Sro, File no. 54960/B, Registered: Okresný súd Bratislava I, Oddiel Sro, vložka číslo: 54960/B

PREHĽAD POČUNŤI						
Dátum	Čas	Podujatie	Miestnosť	Usporiadanie	Počet osôb	Cena
30.11.16	19:00-22:00	Recepcia	Reštaurácia	Koktejlóve stoly, stoly na sedenie pre max. 20 osôb	70	800.0 EUR
01.12.16	09:00-17:00	Rokovanie	Carlton Hall	Okrúhle stoly	70	Zahrnutá v konferenčnom balíku
01.12.16	13:30-14:30	Tlačová konferencia	Melody	Divadelné sedenie	15	300.0 EUR
02.12.16	09:00-12:00	Rokovanie	Carlton Hall	Okrúhle stoly	70	Zahrnutá v konferenčnom balíku

Občerstvenie

30.11.2016 Recepcia

Pripitok	3.5 EUR x 70 osôb	245.0 EUR
Bufetová večera	33.0 EUR x 70 osôb	2 310.0 EUR
Slovenské víno (na základe výberu) cca	29.0 EUR x 50 mäs	1 450.0 EUR
Džbán s vodou	1.5 EUR x 70 osôb	105.0 EUR
Nealko nápoje	2.9 EUR x 100kusov	290.0 EUR
Spolu		4 400.0 EUR

1.12.2016 Rokovanie

Celodenný balík konferenčných služieb	54.0 EUR x 70 osôb	3 780.0 EUR
---------------------------------------	--------------------	-------------

Zahrňa:

- Prenájom hlavnej zasadacej miestnosti podľa počtu účastníkov so štandardom „Zlatých šesťdesiat minút“
- Základné technické vybavenie (projektor, plátno, tabuľa (flipchart), písacie potreby pre účastníkov, post-it bločky, nožnice)
- Poznámkové bloky a perá
- Negarantované bezdrôtové pripojenie na internet pre všetkých účastníkov
- Satňa
- Bezplatne podľa dostupnosti k dispozícii jedna zasadacia miestnosť pre maximálne 10 osôb
- Ochutená voda s citrónom počas celého dňa
- Úvodná prestávka na kávu (prírodná ochutená voda, káva a čaj, koláčik „cookie“ so zníženým obsahom tuku)
- Ranná prestávka na kávu: prírodná ochutená voda, káva a čaj, koláčik „cookie“ so zníženým obsahom tuku, mix slaných chuťoviek
- Obed podávaný formou buffet menu: polievky a šaláty, 3 teplé jedlá s prílohami, čerstvé ovocie, 2 druhy dezertov, 3-chodové menu alebo švédské stoly vrátane kávy/čaju
- Poobedná prestávka na kávu: prírodná ochutená voda, káva a čaj, fľašková minerálna voda, džús, domáci „Carlton“ koláč, mix mini sendvičov, s domácimi nátierkami (tuníaková, vajíčková, syrová, šunka-horčica)

1.12.2016 Tlačová konferencia

Uvitacia kávová prestávka I.	5.0 EUR x 15 osôb	75 EUR
------------------------------	-------------------	--------

Zahrňa:

- Káva, čaj, horúce mlieko
- Prírodná ochutená voda s nízkym obsahom cukru (max. 10%) v džbánoch (mäta, citrón pomaranč)
- Sladký snack: koláčik - „cookie“ (so zníženým obsahom tuku)

2.12.2016 Rokovanie

Poldenný balík konferenčných služieb	49.0 EUR x 70 osôb	3 430.0 EUR
--------------------------------------	--------------------	-------------

Zahrňa:

- Prenájom hlavnej zasadacej miestnosti podľa počtu účastníkov so štandardom „Zlatých šesťdesiat minút“
- Základné technické vybavenie (projektor, plátno, tabuľa (flipchart), písacie potreby pre účastníkov, post-it bločky, nožnice)
- Poznámkové bloky a perá
- Negarantované bezdrôtové pripojenie na internet pre všetkých účastníkov
- Satňa
- Bezplatne podľa dostupnosti k dispozícii jedna zasadacia miestnosť pre maximálne 10 osôb
- Ochutená voda s citrónom počas celého dňa
- Úvodná prestávka na kávu (prírodná ochutená voda, káva a čaj, koláčik „cookie“ so zníženým obsahom tuku)
- Ranná prestávka na kávu: prírodná ochutená voda, káva a čaj, koláčik „cookie“ so zníženým obsahom tuku, mix slaných chuťoviek

Predmet

FW: Konferencia - NS SR - Suhlas so straznou sluzbou



Odosielateľ

Adresát

Datum

29.11.2016 10:16

Priorita

Normálna

- 160208_LV3389.pdf (1023 KB)

Vážený pán Jambor,

nižšie preposielam súhlas hotela aj list vlastníctva. Ak by bolo potrebné ešte niečo, prípadne uvedený súhlas nie je dostatočný a budete požadovať súhlas v písomnej forme a s podpisom pána riaditeľa. Tótha, informujte ma prosím.

S pozdravom,
Kind Regards

asistent sudcu Najvyššieho súdu
Assistant to Judge of the Supreme Court of the Slovak Republic
Odbor dokumentácie, analytiky a komparatistiky
Department of Documentation, Analytics and Comparatistics



NAJvyšší SÚD
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Župné námestie č. 13
814 90 BRATISLAVA
email:
tel.:
mob.:

From:

Sent: Tuesday, November 29, 2016 10:14 AM

To:

Cc:

Subject: RE: Konferencia - NS SR - Suhlas so straznou sluzbou

Pekny den pani

Dakujeme velmi pekne za spolupracu.

Suhlasime so vstupom vasej zmluvnej SBS do nasich hotelovych priestorov a ich posobenim v priestoroch, ktore mate u nas objednane.

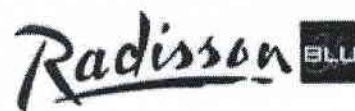
Cinnost musi byt ale zamerana vyhradne na strazenie Vasich osob a priestorov a nesmie obmedzit nasu beznu prevadzku

V prílohe zasielame aj požadovaný list vlastníctva

Prajem pekny den

Robert

General Manager



radissonblu.com/hotel-bratislava

Radisson Blu Carlton Hotel, Bratislava

Hviezdoslavovo nam. 3, 811 02 Bratislava, Slovakia



Please consider the environment before printing this e-mail.

The information contained in this email is intended only for the person or the entity to which it is addressed and may contain confidential and/or privileged material. If you are not the intended recipient of this e-mail, the use of this information or any disclosure, copying or distribution is prohibited and may be unlawful. Email transmission cannot be guaranteed to be secure or error free. Therefore, we do not represent that this information is complete or accurate and it should not be relied upon as such. If you received this in error, please contact the sender and delete the material from any computer. Although the sender endeavours to maintain a computer virus free network, the sender does not warrant that this transmission is virus free and will not be liable for any damages resulting from any virus transmitted.



From:

Sent: Monday, November 28, 2016 6:22 PM

To: ert

Cc:

Subject: Konferencia - NS SR - Suhlas so straznou sluzbou

Importance: High

Vážený pán riaditeľ,

v nadväznosti na rozhovor s pani Tatarkovou si Vás týmto dovoľujem osloviť v súvislosti s medzinárodnou konferenciou organizovanou Najvyšším súdom Slovenskej republiky *Limity transparentnej justície* v dňoch 30. novembra – 2. decembra 2016 v hoteli Radisson Blu Carlton. Plánujeme zmluvne zabezpečiť stráženie osôb v priebehu tohto podujatia súkromnou strážnou službou, a to najmä vzhľadom na vysoké postavenie účastníkov konferencie, ktoré si vyžaduje zvýšenú starostlivosť o ich

bezpečnosť. Potrebovali by sme však súhlas majiteľa budovy hotela na zabezpečenie týchto aktivít z našej strany.

Prosim Vás o informáciu, či by ste nám vedeli poskytnúť súčinnosť v tejto súvislosti. Vzhľadom na blížiaci sa termín konferencie by sme záležitosť potrebovali vyriešiť v priebehu zajtrajšieho dňa.

S pozdravom,
Kind Regards

asistent sudcu Najvyššieho súdu
Assistant to Judge of the Supreme Court of the Slovak Republic
Odbor dokumentácie, analytiky a komparatistiky
Department of Documentation, Analytics and Comparatistics



NAJVYŠŠÍ SÚD
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Župné námestie č. 13
814 90 BRATISLAVA
email:

tel.:

mob.: